

Accord Pelagos
relatif à la création en Méditerranée
d'un Sanctuaire pour les mammifères marins

Réunion extraordinaire des Parties
Vidéoconférence, 23 juin 2021



Accordo Pelagos
relativo alla creazione nel Mediterraneo
di un Santuario per i mammiferi marini

Riunione straordinaria delle Parti
Videokonferenza, 23 giugno 2021

Pelagos_COP_Straordinaria_2021_SR
Italiano/Francese
Distribuzione: 07/07/2021

RESOCONTO DELLA RIUNIONE
STRAORDINARIA DELLE PARTI
DELL'ACCORDO PELAGOS
-23 giugno 2021 -

INDICE

PUNTO 1 DELL'ORDINE DEL GIORNO – APERTURA DELLA RIUNIONE, PRESENTAZIONE DEI PARTECIPANTI E INFORMAZIONI PRATICHE.....	3
PUNTO 2 DELL'ORDINE DEL GIORNO – ESAME E ADOZIONE DELL'ORDINE DEL GIORNO	3
PUNTO 3 DELL'ORDINE DEL GIORNO – PRESENTAZIONE DEL MEMORANDUM D'INTESA “PELAGOS INITIATIVE” E RELATIVA DISCUSSIONE	3
PUNTO 4 DELL'ORDINE DEL GIORNO – CHIUSURA DELLA RIUNIONE	5

ELENCO DEGLI ALLEGATI

Allegato 1 – Elenco dei partecipanti	7
Allegato 2 – Ordine del giorno.....	8
Allegato 3 – Riepilogo delle decisioni.....	9

Punto 1 dell'ordine del giorno – Apertura della riunione, presentazione dei partecipanti e informazioni pratiche

1. Il Dottor Cyril Gomez, Presidente della Riunione delle Parti, dà il benvenuto e accoglie i partecipanti alla riunione, che dichiara aperta mercoledì ventitré giugno duemila ventuno alle ore dieci, in videoconferenza. Egli invita i partecipanti a presentarsi. La lista dei partecipanti è riportata nell'[allegato 1](#) del presente resoconto.
2. La Dottoressa Costanza Favilli, Segretario esecutivo dell'Accordo Pelagos, dà altresì il benvenuto ai partecipanti.
3. Il Dottor Maxime Trapani, Vicesegretario esecutivo dell'Accordo Pelagos, dà il benvenuto ai partecipanti e presenta le informazioni pratiche e tecniche relative alla riunione (documento Pelagos_COP_Straordinaria_2021_Inf01).

Punto 2 dell'ordine del giorno – Esame e adozione dell'ordine del giorno

4. Il Presidente della Riunione delle Parti invita i partecipanti ad analizzare l'ordine del giorno provvisorio in vista della sua adozione congiuntamente alla lista provvisoria dei documenti (documenti Pelagos_COP_Straordinaria_2021_Doc01_Rev01 e Pelagos_COP_Straordinaria_2021_Inf03).
5. **I Punti focali nazionali dell'Accordo adottano all'unanimità l'ordine del giorno presentato. L'ordine del giorno adottato viene riportato nell'[allegato 2](#) del presente resoconto.**

Punto 3 dell'ordine del giorno – Presentazione del Memorandum d'intesa “Pelagos Initiative” e relativa discussione

6. Il Presidente della Riunione delle Parti ringrazia le delegazioni italiana e francese per aver convocato la Riunione Straordinaria delle Parti e si congratula con queste ultime poiché l'argomento all'ordine del giorno costituisce un'opportunità per l'Accordo Pelagos. Difatti l'“Iniziativa Pelagos” riflette l'interesse, nonché la volontà di dare attuazione ad azioni concrete e coerenti con gli obiettivi dell'Accordo Pelagos. Tali azioni si traducono in attività per la realizzazione delle quali le organizzazioni firmatarie del partenariato hanno saputo trovare una coordinazione e mobilitare parte delle loro risorse, senza costituirsi, peraltro, come un organismo avente esistenza legale propria. Inoltre le caratteristiche del Memorandum d'Intesa evidenziano la volontà di agire in completa trasparenza nei confronti dell'Accordo e delle sue istanze. La riunione odierna quindi vuole indagare come poter cogliere tale opportunità, le modalità con le quali si possa dialogare e collaborare con quest'ultima nell'interesse dell'Accordo e della protezione dei mammiferi marini. Il Presidente della Riunione delle Parti invita il Segretario esecutivo a fornire qualche elemento di contesto.
7. Il Segretario esecutivo rammenta che il Segretariato permanente ha ricevuto la lettera di presentazione e il Memorandum d'Intesa relativo all'“Iniziativa Pelagos”. Tale partenariato è stabilito tra la Fondazione Principe Alberto II di Monaco, WWF MedPO, MedPAN e l'IUCN, il cui obiettivo è di supportare la protezione dei cetacei e dei loro habitat nel Santuario. Tale iniziativa ha come scopo di: sostenere e promuovere studi e attività collaborative nel Santuario; lavorare in partenariato con i diversi attori per valorizzare le azioni condotte, nonché le caratteristiche del Santuario; coordinare attività comuni tra le Aree Marine Protette nell'area Pelagos; di reperire fondi e avviare bandi per progetti. Il partenariato è gestito da un Comitato di coordinamento composto da un rappresentante di ogni istituzione firmataria. Il Segretario esecutivo e il Presidente del Comitato scientifico e tecnico dell'Accordo Pelagos sono inviati alle sue riunioni in qualità di osservatori. Si tratta di una disposizione prevista da un accordo stipulato tra parti terze senza una preventiva consultazione con l'Accordo Pelagos. Il Segretario esecutivo aggiunge che oltre all'invito e all'ordine del giorno della prima riunione del Comitato di coordinamento, il Segretariato

permanente è stato reso destinatario del prossimo bando per progetti e di due formulari di candidature al bando per progetti dell’“Iniziativa Pelagos”, i quali sono stati trasmessi alle Parti e fanno parte dei documenti di riferimento della Riunione straordinaria delle Parti dell’Accordo.

8. La Dottoressa Paolina Pepe, Punto focale nazionale per l’Italia, ringrazia il Presidente della Riunione delle Parti. Anch’ella considera l’interesse degli organismi firmatari dell’“Iniziativa Pelagos” come una opportunità da cogliere. Tuttavia ella sottolinea la necessità che quest’ultima debba essere rivista, poiché intempestiva e promossa in concomitanza con la concezione e approvazione del nuovo Piano di gestione (2022-2027) dell’Accordo Pelagos che prevede, tra l’altro, la creazione di un “Fondo Volontario Pelagos”, per il reperimento di fondi volti al finanziamento delle azioni previste dal Piano di Gestione stesso. Ella individua così il configurarsi di due realtà concorrenti, anche nel reperimento di fondi e propone di iniziare un dialogo con l’“Iniziativa Pelagos”, in modo tale che la sua configurazione possa essere ripensata e possa includere anche le istanze dell’Accordo.
9. Il Dottor Florian Expert, Punto focale nazionale per la Francia, sottolinea come il Memorandum d’Intesa non faccia menzione del Piano di gestione dell’Accordo Pelagos, escludendo inoltre il Segretariato permanente dalla *governance* del partenariato. Egli condivide le osservazioni e le perplessità espresse dalla Parte italiana, circa l’intempestività dell’Iniziativa e la contemporaneità con la preparazione sia del nuovo Piano di gestione dell’Accordo che della costituzione del “Fondo Volontario Pelagos”; amministrato dal Segretariato Permanente. Egli ritiene che l’“Iniziativa Pelagos” potrebbe rappresentare un rischio per il funzionamento dell’Accordo, contribuendo ad una dispersione degli sforzi, anche nel reperimento di fondi. Il nome dato a tale partenariato crea confusione tra le attività condotte dall’Accordo e quelle promosse dall’“Iniziativa Pelagos”. Infine il Punto focale nazionale per la Francia sottolinea come l’“Iniziativa Pelagos” abbia adottato il nome di un sito internet già esistente (www.initiatives-pelagos.fr), gestito dal Parco nazionale di Port-Cros, in partenariato con MIRACETI e WWF per la promozione di alcune attività nelle acque francesi del Santuario.
10. La Dottoressa Céline Van Klaveren-Impagliazzo, Punto focale nazionale per Monaco, ringrazia le Parti italiana e francese per aver convocato la riunione. Ella ritiene che occorra ricercare soluzioni collaborative tra l’Accordo Pelagos e l’“Iniziativa Pelagos” e si interroga sulla possibilità che gli amministratori dell’Accordo abbiano la capacità di impedire la creazione di iniziative da parte di organizzazioni indipendenti, oppure di richiedere loro una modifica del Memorandum d’Intesa.
11. Il Presidente della Riunione delle Parti ricorda che questa iniziativa risulta da un’intesa tra quattro organizzazioni pre-esistenti, che esprimono una volontà di tutela dei cetacei del Santuario. Egli pensa che il rischio di concorrenza, sul finanziamento e sui progetti, sarebbe prodotto dall’assenza di collaborazione tra l’“Iniziativa Pelagos” e l’Accordo Pelagos e che l’intesa consentirebbe, invece, un guadagno potenziale di complementarità tra le azioni promosse dal settore associativo e quelle promosse dal settore istituzionale. Per quanto riguarda il reperimento di fondi, egli solleva una differenza di tempistiche: il “Fondo Volontario Pelagos” ancora in fase di creazione e il fondo dell’“Iniziativa Pelagos” già esistente. La questione della complementarità potrebbe emergere al momento dell’attuazione del “Fondo Volontario Pelagos”.
12. Il Punto focale nazionale per l’Italia condivide il punto di vista del Presidente della Riunione delle Parti sull’opportunità che l’“Iniziativa Pelagos” costituisca, tuttavia ribadisce che dovrebbe essere rivista e coordinata con il Piano di gestione dell’Accordo. Ella ritiene che l’esistenza di due fondi disperderebbe le energie. Ella rammenta infine che le tempistiche relative al Piano di gestione sono brevi e che occorrerebbe quindi avviare le discussioni affinché l’“Iniziativa Pelagos” sia coordinata con l’Accordo secondo le azioni che saranno condotte.
13. Il Punto focale nazionale per la Francia condivide il punto di vista espresso dalla delegazione italiana. Egli rammenta che i Termini di Riferimento del “Fondo Volontario Pelagos” saranno presentati in occasione della prossima Riunione Straordinaria del Comitato scientifico e tecnico dei 5 e 9 luglio 2021 e alla prossima Riunione delle Parti dal 15 al 17 dicembre 2021. Egli nota che uno degli assi delle bozze di nuovo Piano di gestione e relativo Piano di azione (2022-2027) riguarda le relazioni con le altre Organizzazioni Non Governative (ONG), nell’ambito dell’Azione A-7. In tale prospettiva, egli propone di includere due rappresentanti delle organizzazioni dell’“Iniziativa Pelagos” nella *governance* del “Fondo Volontario Pelagos” in preparazione. Tali rappresentanti potrebbero farne parte a rotazione ed in caso di parità dei voti per l’attribuzione dei finanziamenti, il voto del Segretario esecutivo potrebbe contare doppio. Attraverso la loro partecipazione alla Commissione di valutazione, accettazione e attribuzione dei contributi volontari,

essi possono così partecipare alla selezione dei progetti. Il Punto focale nazionale per la Francia ritiene inoltre che i benefici sarebbero molteplici: la fusione delle risorse umane e finanziarie in un unico fondo, quello dell'Accordo Pelagos; garantire che le azioni finanziate non siano ridondanti o contraddittorie e che rispondano al Piano di azione del Santuario; disporre di un unico punto di entrata di finanziamento nei confronti di potenziali finanziatori; rispondere all'Azione A-7 del Piano di azione. Egli propone infine che le Parti diano mandato al Segretariato Permanente di avviare la discussione con i membri dell'“Iniziativa Pelagos”, con il supporto delle parti dell'Accordo.

14. Il Dottor Roberto Giangreco, membro della delegazione italiana, condivide la proposta della Parte francese. Egli sottolinea che occorre apprezzare e accogliere favorevolmente l'“Iniziativa Pelagos” condotta dalle quattro organizzazioni includendole nell'Azione A-7 del Piano di azione (2022-2027) dell'Accordo e che due dei loro rappresentanti partecipino alla *governance* e al reperimento di fondi per i progetti. L'integrazione alla *governance* del “Fondo Volontario Pelagos” consentirà di aumentare il livello di partecipazione, valorizzare la loro esperienza e garantire il rispetto delle prerogative dei tre paesi membri dell'Accordo con azioni condotte in linea con il suo Piano di gestione.
15. Il Punto focale nazionale per Monaco condivide le preoccupazioni delle delegazioni italiana e francese relativamente al rischio di duplicazione degli sforzi e della dispersione dei fondi, e ritiene possibile la soluzione proposta dal Punto focale nazionale per la Francia. Ella si chiede come tale proposta potrà essere presentata alle organizzazioni promotrici dell'“Iniziativa Pelagos” e quali potrebbero essere le conseguenze mediatiche e politiche di tale richiesta. Ella rammenta infine l'Articolo 10 del Memorandum d'intesa dell'“Iniziativa Pelagos”, che specifica che il Memorandum è entrato in vigore per un anno ed è rinnovabile. Ciò potrebbe essere un'alternativa da prendere in considerazione.
16. Il membro della delegazione italiana pensa che gli effetti politici o mediatici non potrebbero essere negativi, poiché l'Accordo invita i membri dell'“Iniziativa Pelagos” a prendere parte all'obiettivo di tutela dei cetacei nel Santuario. Egli rammenta infine che numerosi soggetti, per i quali il Santuario è centrale, sono oggetto di discussione tra le Parti e che il contributo dei membri dell'“Iniziativa Pelagos” potrebbe essere importante.
17. Il Punto focale nazionale per la Francia condivide le considerazioni della delegazione italiana. Egli ritiene che attualmente, tali attori non fanno parte della “galassia Pelagos” e che si debba includerli, in modo da evitare il rischio di dispersione dei fondi. Per quanto riguarda le tempistiche, egli sottolinea che il “Fondo Volontario Pelagos” non è stato ancora creato, ma sottolinea che l'“Iniziativa Pelagos” non è pubblicizzata dai mezzi d'informazione e che ciò rende possibile un avvicinamento e una collaborazione.
18. Il membro della delegazione italiana propone che il Segretariato permanente riceva mandato delle Parti nel relazionarsi con le organizzazioni promotrici dell'“Iniziativa Pelagos”.
19. Il Punto focale nazionale per Monaco ricorda “l'appello per Pelagos” delle ONG del 2015, alcune delle quali sono firmatarie dell'“Iniziativa Pelagos”. Ella dubita dell'approccio ma si schiera con il parere della maggioranza e accetta che una lettera per aprire le discussioni possa costituire una prima tappa in vista di una eventuale collaborazione.
20. **I Punti focali nazionali danno mandato al Segretariato permanente di contattare le organizzazioni promotrici dell'“Iniziativa Pelagos” attraverso una lettera redatta dal Segretariato permanente e preventivamente condivisa dalle Parti e danno mandato al Segretariato permanente per trattare con gli organismi promotori dell' “Iniziativa Pelagos”.**

Punto 4 dell'ordine del giorno – Chiusura della riunione

21. **Il Presidente della Riunione delle Parti invita il Segretariato permanente a trasmettere ai partecipanti la bozza di resoconto al termine della riunione.**
22. Il Presidente della Riunione delle Parti ringrazia i Punti focali nazionali, il Segretariato permanente e lo staff tecnico per il loro contributo ai lavori della riunione.
23. I Punti focali nazionali ringraziano a loro volta il Presidente della Riunione delle Parti, il personale del Segretariato permanente e lo staff tecnico.

24. Il Presidente dichiara chiusa la riunione il mercoledì ventitré giugno duemila ventuno alle ore dieci e quarantacinque minuti.
25. Il riepilogo delle decisioni è riportato nell'[allegato 3](#) del presente resoconto.

Allegato 1 – Elenco dei partecipanti

NOM <i>COGNOME</i>	PRENOM <i>NOME</i>	FONCTION / <i>FUNZIONE</i>	ORGANISME / <i>ENTE</i>	TEL	EMAIL	PRESENCE <i>PRESENZA</i>
PRESIDENCE COP / <i>PRESIDENZA COP</i>						
GOMEZ	Cyril	Président de la COP <i>Presidente della COP</i>	DEEU	██████████	██████████	Présent / <i>Presente</i>
DELEGATION FRANCAISE / <i>DELEGAZIONE FRANCESE</i>						
EXPERT	Florian	Point Focal national <i>National Focal Point</i>	MTE	██████████	████████████████████	Présent / <i>Presente</i>
DELEGATION ITALIENNE / <i>DELEGAZIONE ITALIANA</i>						
PEPE	Paolina	Point Focal national <i>National Focal Point</i>	Mite	██████████	████████████████████	Présente / <i>Presente</i>
GALOPPINI	Paolo	Membre <i>Membro</i>	Mite	██████████	████████████████████	Présent / <i>Presente</i>
GIANGRECO	Roberto	Membre <i>Membro</i>	Mite	██████████	████████████████████	Présent / <i>Presente</i>
LOZZI	Francesco	Membre <i>Membro</i>	Mite	██████████	████████████████████	Présent / <i>Presente</i>
DELEGATION MONEGASQUE / <i>DELEGAZIONE MONEGASCA</i>						
VAN KLAVEREN- IMPAGLIAZZO	Céline	Point Focal national <i>National Focal Point</i>	DREC	██████████	████████████████████	Présente / <i>Presente</i>
SECRETARIAT PERMANENT / <i>SEGRETARIATO PERMANENTE</i>						
FAVILLI	Costanza	Secrétaire exécutif <i>SegretarioEsecutivo</i>	Pelagos – SP <i>Pelagos – SP</i>	██████████	████████████████████	Présente / <i>Presente</i>
TRAPANI	Maxime	Adjoint au Secrétaire exécutif <i>Vicesegretarioesecutivo</i>	Pelagos – SP <i>Pelagos – SP</i>	██████████	████████████████████	Présent / <i>Presente</i>
INTERPRETES / <i>INTERPRETI</i>						
AMIGHETTI	Laura	Interprète <i>Interprete</i>	—	██████████	██████████	Présente / <i>Presente</i>
BERGALLO	Daniela	Interprète <i>Interprete</i>	—	██████████	████████████████████	Présente / <i>Presente</i>

Allegato 2 – Ordine del giorno

1. Apertura della riunione, presentazione dei partecipanti e informazioni pratiche

<i>Pelagos_COP_Straordinaria_2021_Inf01</i>	Informazioni pratiche
<i>Pelagos_COP_Straordinaria_2021_Inf02</i>	Elenco provvisorio dei partecipanti
<i>Pelagos COP3_Doc01</i>	Regolamento interno della Riunione delle Parti

2. Esame e adozione dell'ordine del giorno

<i>Pelagos_COP_Straordinaria_2021_Doc01_Rev01</i>	Ordine del giorno provvisorio
<i>Pelagos_COP_Straordinaria_2021_Inf03</i>	Elenco provvisorio dei documenti

3. Presentazione del Memorandum di Intesa « PelagosInitiative » e relativa discussione

<i>Lettera_Iniziativa_Pelagos_Traduzione_di_cortesia</i>	Lettera d'informazione relativa alla firma del partenariato « IniziativaPelagos »
<i>Pelagos_Initiative_Memorandum_of_Understanding</i>	Protocollo d'intesa Fondation Prince Albert II de Monaco/WWF/IUCN/MedPANrelativo all'Iniziativa Pelagos
<i>Iniziativa_Pelagos_Formato_bando_per_progetti</i>	Formato del bando per progetti dell'Iniziativa Pelagos
<i>Iniziativa_Pelagos_Formulario_candidatura_DC1</i>	Dossier di candidatura per un finanziamento dai de € 10.000 € ai € 30.000
<i>Iniziativa_Pelagos_Formulario_candidatura_DC2</i>	Dossier di candidatura per un finanziamento dai de € 50.000 € ai € 70.000

4. Chiusura della riunione

Allegato3 – Riepilogo delle decisioni

Le decisioni vengono qui di seguito riportate come esposte nel testo del presente resoconto (cfr. paragrafi in grassetto)

Punto dell'ordine del giorno	Decisione	Decisione	Scadenza
2 (paragrafo 4)	I rappresentanti delle Parti dell'Accordo adottano all'unanimità l'ordine del giorno presentato. L'ordine del giorno adottato viene riportato nell' allegato 2 del presente resoconto.	PFN	-
3 (paragrafo 20)	I Punti focali nazionali danno mandato al Segretariato permanente di contattare le organizzazioni promotrici dell'“Iniziativa Pelagos” attraverso una lettera redatta dal Segretariato permanente e preventivamente condivisa dalle Parti e danno mandato al Segretariato permanente per trattare con gli organismi promotori dell' “Iniziativa Pelagos”.	Segretariato permanente/PFN	In seguito alla riunione
4 (paragrafo 21)	Il Presidente della Riunione delle Parti invita il Segretariato permanente a trasmettere ai partecipanti la bozza di resoconto al termine della riunione.	Segretariato permanente	In seguito alla riunione